



N°61 - AUTOMNE 2006

Le « Vivre au Jabron » est rédigé par une équipe de bénévoles, édité par le Foyer Rural et soutenu par la Communauté de Communes de la Vallée du Jabron. Tous projets d'articles ou d'opinions seront les bienvenus et soumis au comité de rédaction.

Toutes les personnes désirant rejoindre l'équipe de rédaction peuvent contacter :

\* Miette WATT Tél. : 04 92 62 00 43

\* Isabelle RENON Tél. : 04 92 62 02 15 [gite.laribiere@wanadoo.fr](mailto:gite.laribiere@wanadoo.fr)

\* Carole TIMOTEO Tél. : 04 92 62 02 82 [lacavtimoteo@wanadoo.fr](mailto:lacavtimoteo@wanadoo.fr)

\* Roselyne ROSSET Tél. : 04 92 62 06 49 [roselynerosset@wanadoo.fr](mailto:roselynerosset@wanadoo.fr)

EDITO

Au centre de loisirs, 60 enfants se sont régalez cet été. Dans les écoles de la vallée, 109 gamins se pressent chaque matin. A la crèche, 25 petits inscrits gigotent et mettent la vie au cœur du village de Noyers. Enfin, dans le car, 73 adolescents ou préados se rendent chaque jour au collège et au lycée de Sisteron. Sans compter ceux qui échappent à nos comptes : les tout-petits bien au chaud chez eux, les enfants qui vont à d'autres écoles que celles de la vallée ou de Sisteron, et tous nos jeunes étudiants, ici le week-end, la semaine "à la ville" : notre belle vallée frétille de jeunesse !

LECTURE

La Sorbière écrit par Pierre Pasero

L'éditeur " Les Alpes de Lumière " , met en sous titre " Réfugiés piémontais et espagnols en haute Provence , l'exemple de Montfroc dans la Vallée du Jabron de 1929 à nos jours " .

Je m'attendais à lire une étude des mouvements d'immigrations successifs qui ont parcouru récemment la vallée du Jabron. Mais je suis tombée sur un texte très beau, passionnant et personnel. Je voudrais remercier Pierre Pasero de nous avoir offert ces très belles lignes, ces très belles photos de l'histoire de sa famille..

Il a su nous faire aimer ces différentes personnes dont il nous livre la vie. Petit à petit nous lecteurs, nous partageons l'amour qu'il leur porte. De ces différents grands parents, il parle avec tendresse, avec détails en même temps que distance et pudeur. Sa vision estompe les déchirures, les souffrances, les probables incompréhensions que sa famille a dû rencontrer pour ne garder que les gestes d'accueil, la tendresse d'une famille qui cherche à se retrouver au delà des épreuves, et qui trouve la force de faire pousser des racines dans le pays qui l'a accueillie. Les photos nous aident à voir ses anciens autrement, quand ils étaient jeunes, amoureux, heureux au delà de la pauvreté et courageux, dans la résistance, dans les combats antifascistes.

Pierre Pasero se situe dans la reconnaissance de cette histoire-là et pose sous son arbre, le sorbier, devant la ferme familiale, les mots de la continuité, de la transmission aux petits enfants à venir.

Il nous donne à voir la vallée du Jabron autrement, composée par les arrivées successives de gens qui, poussés par la pauvreté, poussés par la guerre, s'intègrent dans un pays où ils font souche. Il nous fait réfléchir à la diversité des grands mouvements qui font déplacer des familles entières, exode rural, retour à la terre. Des racines s'arrachent, d'autres petit à petit s'accrochent à la vallée et deviennent petit à petit des enfants du pays.

Nous avons tout à gagner à lire cet ouvrage : il nous parle des lieux qui nous sont familiers et rend concrète l'histoire de nos grands parents. Que Pierre Pasero continue d'écrire et que nous ayons à nouveau plaisir à le lire !

R.R.

Pierre Pasero La sorbière, réfugiés piémontais et espagnols en Haute Provence. Editions :Les Alpes de Lumière n°151

## RENTREE TRANQUILLE POUR LES ENFANTS DE LA VALLEE

Il en va de la rentrée des classes comme des colorations de la vallée à l'automne : c'est une chose immuable. Et si nos enfants semblent satisfaits d'y retourner (au moins pour retrouver les copains !) il est certain que tous les adultes responsables prennent à cœur la scolarité de leurs chérubins à en juger par les améliorations faites chaque année pour eux. Une école récente à Bevons avec, maintenant, une belle cour aménagée; la création d'une salle d'activités à Saint Vincent dans un premier temps d'agrandissement de l'école; un projet d'école toute neuve à Valbelle : tout est fait pour que tous, enfants et enseignants, travaillent dans de bonnes conditions.

A Valbelle, cette année, ce sont 10 CE1 et 5 CE2 qui ont fait leur rentrée avec Alain Pascal.

A Bevons, Patrick Scotti a en charge 11 CM1 et 12 CM2. Vous pourrez lire ci-dessous les aventures de ces deux classes à Aix-en-Provence. Par ailleurs, les élèves de Bevons partiront bientôt en classe rousse à Auzet pour un projet musique et géologie.

A Noyers, Régine Eusé accueille 28 enfants de petite et moyenne section. Les enfants de 2 ans ne sont pas scolarisés, mais fort heureusement, depuis cette rentrée, la nouvelle crèche a apporté une solution aux parents jusque là dépourvus. Véronique Mignot a 17 élèves de grande section et cours préparatoire. Elle leur a concocté un projet sur le thème du cirque qui les fera d'abord partir en classe rousse à Seyne les Alpes, du 16 au 20 octobre. Puis la plasticienne Katia Botkine viendra mener un atelier artistique, sur le thème "sculptons un cirque".

A noter qu'Elodie Tenant, qui travaillait en tant qu'EVS (emploi de vie scolaire), sur les écoles de Bevons et Noyers, n'a pas renouvelé son contrat.

Enfin, à Saint Vincent, ce sont 26 élèves qui ont fait leur rentrée en douceur : 2 GS, 6 CP, 5 CE1 au cycle 2; et 6 CE2, 4 CM1, 3 CM2 au cycle 3.

Au cycle 2, un jeune maître, Julien Sauvêtre, complète le mi-temps de Magali Chouquet. Ils ont la chance, cette année, de bénéficier de la présence d'Ingrid Bucher, employée par la mairie et titulaire d'un CAP petite enfance. Pour le travail de direction et l'aide à la vie scolaire, la directrice, Corinne Robial, est épaulée par Jocelyne Sori, depuis la mi-septembre, employée par l'Education Nationale en tant qu'AVS (agent de vie scolaire). Les élèves de cycle 2 ont commencé un projet théâtre, avec l'intervention de Dame Lutin (Corinne Gautier); elle les fait travailler 12 séances sur le thème de la voix.

## Rendez-vous avec Cézanne

Le 25 septembre 2006, les écoles de Bevons et Valbelle sont allées à Aix-en-Provence pour (normalement) visiter l'exposition consacrée à Paul Cézanne.

Mais un imprévu nous a empêchés de voir les œuvres : en effet les propriétaires Japonais les ont récupérées avant notre passage. En revanche, nous avons visité l'atelier et le jardin de Paul Cézanne. Beaucoup d'objets remplissaient l'atelier, comme un chevalet et une grande échelle permettant d'apprécier les effets obtenus sous des angles différents. Le jardin est une étendue d'arbres qui ont poussé naturellement, orné d'œuvres contemporaines. A midi, nous avons mangé au pied de la Ste Victoire.

Après le pique-nique, tout en jouant nous avons trouvé des morceaux de coquilles d'œufs de dinosaures.



Puis nous avons peint sur des biscuits (assiettes en terre de Varage) la Ste Victoire. Nous avons utilisé des ocres, des pastels de couleurs, de la terre, des herbes, des craies...

Le résultat était formidable ; après ça nous sommes rentrés chez nous.

Mais, nous avons été quand même énormément déçus de ne pas voir les tableaux de Paul Cézanne.

*Anaëlle, pour les écoles de Bevons  
et Valbelle*

# FOYER RURAL DE LA VALLEE DU JABRON

(association Loi 1901)

## PROGRAMME OCTOBRE / NOVEMBRE / DECEMBRE

EDITO : la Collégiale du Foyer et les salariés vous ont préparé un programme d'activités qui, nous l'espérons, va vous apporter détente, bien-être et bonne humeur. Amicalement, la Collégiale

### ACTIVITES HABITUELLES :

- **Gymnastique Volontaire** : tous les mercredis à partir de 18h30 à la salle des Bérauds à Noyers. Animée par D. Manzaggi.
- **Gym Douce** : tous les lundis à partir de 11h30 à la salle des Bérauds à Noyers. Animée par C. Moï.
- **Step / Danse Jazz** : tous les mercredis à partir de 19h30 à la salle des Bérauds à Noyers ou à la salle Montebelle à Valbelle. Animée par C. Moï.
  - Pour ces 3 activités, une remise de 10% vous sera accordée sur le prix total des cours.
  - 3 fois dans l'année, si vous manquez 1 cours, vous pouvez le remplacer par 1 cours d'une des 2 autres activités.
- **Chorale** : tous les mardis à partir de 18h15 à la salle Montebelle à Valbelle. Animée par P. Guirand avec A. Cabanès au clavier.
- **Yoga du son** : 2 fois par trimestre à la salle de réunion de Noyers. Animé par B. Verdier .
- **Atelier théâtre** : tous les lundis à la salle des Bérauds à Noyers. Animé par O. Trouilhet. Ouvert aux ados.
- **Fluctuat Nec Mergitur** : les personnes ayant déjà fait du théâtre peuvent contacter O. Trouilhet pour participer aux projets de la troupe .
- **Patrimoine** : le prochain « Lou Contaïre » qui va paraître dans le courant du 4<sup>ème</sup> trimestre parlera de la Cabine du Passavour qui vient d'être restaurée à Curel. Vous pouvez vous y abonner : 10 € pour 6 numéros..
  - Les brochures du Foyer sont toujours en vente : « L'eau du Jabron » : 20€, « L'Habitat » : 15€, « La cuisine du Jabron » : 12€.
  - Vous pouvez vous procurer toutes les publications du Foyer lors de ses manifestations ou en contactant Miette Watt à Saint Vincent.

### ACTIVITES PONCTUELLES :

- **Samedi 28 Octobre** : Salle Montebelle à Valbelle à 17H : **La Sorcière du Placard aux Balais**, de Pierre Gripari, mise en scène d'Olivier Trouilhet, jouée par l'Atelier Théâtre du Foyer : Monsieur Pierre parviendra-t-il à déjouer les pièges de la sorcière qui habite le placard aux balais de la petite maison qu'il a achetée ? Pour le savoir, venez voir cette pièce malicieuse, écrite pour des enfants... une surprise vous attend après le spectacle !!!
- **Nouvelle activité début janvier** : Atelier Arts Plastiques à Montfroc, animé par Lucie Binisti. Tous les détails bientôt dans votre boîte aux lettres.

### FOYER RURAL MODE D'EMPLOI :

- Le Foyer est une association Loi 1901, gérée par une Collégiale. 4 salariés à temps partiel y travaillent.
- Le Foyer fait partie de la Fédération Française des Foyers Ruraux.
- Pour participer aux activités du Foyer, il faut adhérer, ce qui permet également de bénéficier de tarifs réduits lors de soirées ou de spectacles.
  - Adhésion adulte : 13€
  - Adhésion - 16 ans : 10€

Pour tout renseignement : ( dates, coût des activités) contacter Mireille au 04.92.62.85.75 ou Catherine au 04.92.62.09.02.

#### Réunion publique

À Valbelle

Salle Montebelle

**le 17 novembre 2006 à 18 heures**

en présence de

Jean-Louis BIANCO, *Président du Conseil Général*,  
et Christophe CASTANER, *Vice-Président du Conseil Régional*

- Point sur les dossiers cantonaux -

**Toujours des décharges sauvages auprès des conteneurs, du verre dans les poubelles, au lieu du conteneur adéquat. Les employés municipaux (quelquefois les maires et adjoints) vont les emporter à Ribiers.**

**Faudra-t-il prévoir des heures supplémentaires ?**

**Alors, pensez à vos porte-monnaie. Ce serait dommage, non ?**

# ASSOCIATIONS : PATRIMOINE et ENVIRONNEMENT

Après avoir travaillé au printemps sur les associations à but artistique et culturel, nous nous sommes attachés cette fois-ci aux associations dont l'objet concerne le patrimoine et l'environnement. Nous avons essayé de ne pas en oublier. Toutefois, nous ne pouvons relater que les informations qui nous ont été transmises en retour de notre enquête. Si une association manque à l'appel, qu'elle se fasse connaître et nous l'insérerons dans le prochain numéro.

**Nom de l'association :**

*A.D.T.J. (Association de développement touristique du Jabron)*

**Date de création :** 11 juin 2005

**Buts de l'association :** la gestion de la maison de pays du Jabron situé aux Omergues; l'organisation d'expositions ventes dans ses locaux; la promotion de l'artisanat local et la valorisation des produits de pays; l'action en faveur du tourisme et de la culture en partenariat avec les acteurs locaux.

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Christian Jauffret; heures bureau Tél.: 04 92 64 44 43; dom. Tél.: 04 92 62 02 38

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :** organiser le 2<sup>ème</sup> marché du goût et de l'artisanat aux Omergues le dernier samedi de juillet 2007; ouvrir la maison de pays de mi-juin à mi-septembre; aioli géant le jour du marché fin juillet.

**Autre information :** nous recherchons une personne adulte ayant le sens du commerce afin de tenir de mi-juin à mi-septembre la maison de pays. Emploi de trois mois. Ecrire à l'A.D.T.J., chez M. Jauffret Christian, 04 200 LES OMERGUES

**Nom de l'association :**

*Association pour la sauvegarde du patrimoine nuclétois*

**Date de création :** 1994

**Buts de l'association :** mise en valeur, entretien et restauration du patrimoine nuclétois

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Jean-Claude BOIVIN, 04 200 NOYERS sur JABRON, Tél. : 04 92 62 01 89

**Action sur le patrimoine et l'environnement :** restauration et entretien de constructions anciennes

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :** réfection de la toiture de la chapelle Saint Claude; réfection de l'intérieur de l'"hermitage"

**Nombre d'adhérents :** 35

**Subventions :** oui

**Nom de l'association :**

*MONTFROC ENERGIE*

**Date de création :** 04/01/2006

**Buts de l'association :** promouvoir l'éco-citoyenneté dans le cadre du développement local grâce à des actions concrètes. Mettre en valeur les "nouvelles" énergies écologiques

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** THOMAS Olivier, Combe-Maure, 26 560 MONTFROC, Tél. : 04 92 34 24 71

**Action sur le patrimoine et l'environnement :** protection de fait; projet de recensement exhaustif des espèces végétales

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :** station à huile végétale pour les agriculteurs (installation d'un local de stockage filtration)

**Nombre d'adhérents :** 8

**Subventions :** aucune

**Nom de l'association :**

*Association pour la restauration de la vieille église de Saint Vincent*

**Date de création :** 22 janvier 1979

**Buts de l'association :** restaurer la vieille église sise au village

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Jean-Pierre JOLY, 25 allée Back, 13 880 LA COLLINE DE VELAUX, Tél. : 04 42 74 81 73

**Action sur le patrimoine et l'environnement :** restauration de l'église et organisation de la messe du 15 août

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :** 2007 : une journée patrimoine avec visite guidée des églises de Noyers, Châteauneuf-Miravail, Saint Vincent

**Nombre d'adhérents :** 27

**Subventions :** aucune. Mais l'association est habilitée à recevoir des dons.

**Nom de l'association :**

*Les Amis de Châteauneuf-Miravail*

**Date de création :** 29/08/1980

**Buts de l'association :** Promouvoir les activités artistiques et culturelles de la commune, de conserver et de mettre en valeur son patrimoine et notamment l'église St Mary et la chapelle de Lange.

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Madame TROUCHET, Présidente - Les Curniers à Châteauneuf-Miravail - Tél. : 04.92.62.07.24

**Action sur le patrimoine et l'environnement :** entretien de l'église St Mary et de la chapelle Notre Dame des Anges à Lange.

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :**

Restauration de la porte de la chapelle et de la Croix de chemin à Lange.

Restauration de la porte ouest du style gothique de l'église St Mary et de la Croix de chemin située à côté.

**Nombre d'adhérents :** une vingtaine

**Subventions :** oui, par la commune. Mais aussi des dons et des lègues.

**Nom de l'association :**

*Association du Millénaire de la Mort de St Bevens*

**Date de création :** 1986

**Buts de l'association :** Faire connaître et entretenir la mémoire de St Bevens, seigneur de Noyers. Entretien également l'église du Vieux Noyers dédiée à St Bevens.

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Annick LATIL - Le Plan des Bérauds à Noyers sur Jabron - Tél. : 04 92 62 03 94

**Action sur le patrimoine et l'environnement :** Réalisation de bancs de style ancien pour aménager l'intérieur de l'église.

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :** Marché de Noël les 2 et 3 décembre prochain à Noyers.

**Nombre d'adhérents :** une trentaine

**Subventions :** oui, par la commune.

**Nom de l'association :**

*Au Bonheur du Montfrocois*

**Date de création :** 24/03/2006

**Buts de l'association :** entre autres, protéger l'environnement et le patrimoine culturel du village, et sa mise en valeur

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Cécile GORGE, 26 560 MONTFROC,

Tél. : 04 92 62 02 89

**Activités et projets d'activités sur la vallée du Jabron :**

- patrimoine : aide à la mise en valeur du patrimoine existant dans le village (chapelles, ruelles)

- environnement : promouvoir le patrimoine naturel de la commune comme sujet d'étude scientifique

## Deux nouvelles associations culturelles

**Nom de l'association :**

*Grains de Pages*

**Date de création :** 09/05/2006

**Buts de l'association :** favoriser toutes créations et interventions dans tous les domaines d'expression artistique, notamment :

- animation d'atelier d'écriture, ateliers d'arts plastiques, ateliers de musique,
- actions de formation,
- rencontres et partages de pratiques artistiques

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Carole Timotéo, La Ribière, 04 200 SAINT VINCENT SUR JABRON, Tél. : 04 92 62 02 82

**Activités :** actuellement, atelier d'écriture le mardi et le jeudi, tous les 15 jours, à la bibliothèque municipale de Sisteron + un atelier écriture /arts plastiques un mercredi par mois à Digne

**Projets d'activités sur la vallée du Jabron :** atelier d'écriture et arts plastiques pour adultes et enfants

**Nom de l'association :**

*TRACE*

**Date de création :** 14/02/2006

**Buts de l'association :** promouvoir et rendre accessible au plus grand nombre l'expression plastique en considérant la créativité comme un moyen d'éducation, de découverte et de prise en charge de soi-même, de réinsertion, de richesse culturelle, grâce à des actions concrètes

**Nom, adresse et téléphone de la personne à contacter :** Lucie BINISTI, Les Etangs, 04 200 CUREL, Tél. : 04 92 62 06 09

**Action envisagée :** en tant que plasticienne, je propose à toute personne, enfant, adulte, ado, une rencontre avec les arts plastiques sur le thème du sensoriel, du sensible

**Activités et projets d'activités dans la vallée du Jabron :** stages et cours d'arts plastiques dans l'atelier d'art de l'intervenante Lucie Binisti à Montfroc, mais aussi à l'extérieur, dans la nature ou toute autre structure culturelle. Au travers de ces interventions, rencontre avec la trace, les rythmes, le mouvement, l'organisation de la surface, le volume, les ombres et lumières, le corps, le portrait, le nu, la gestuelle, la couleur, la sculpture, l'espace. Projet de "nuit du modèle vivant"

Ces rencontres commenceront aux alentours du mois de février 2007. Contactez déjà Lucie pour en savoir plus !

**L'Association Terres d'encre**, cet hiver, propose dans la vallée :

**Trois veillées d'écriture :**

Chaque veillée comprend deux ateliers d'écriture séparés et réunis par un dîner à la ferme auberge « *Danse l'ombre* » de Curel (de 19h à 24 heures).

Ateliers gratuits et ouverts à tous.

(réserver son repas auprès de la ferme auberge « *Danse l'ombre* » au 04 92 62 05 86)

les **vendredis 8 décembre 2006, 26 janvier et 23 février 2007**

**Des contes pour les enfants :**

Madeleine Adam, conteuse du Queyras, viendra conter dans les écoles :

à Noyers sur Jabron et à Valbelle le vendredi 8 décembre après-midi

à Saint Vincent sur Jabron le samedi 9 décembre matin

**Ecriture et création plastique pour les enfants :**

Katia Botkine, plasticienne en résidence, viendra animer des ateliers de création artistique autour du thème choisi cette année par la classe de Véronique Mignot à Noyers sur Jabron : « le cirque ».

Terres d'encre animera, sur ce thème, en décembre, une journée d'ateliers d'écriture avec les enfants de cette classe.

*Pour tout renseignement :*

*Terres d'encre, hameau de Fremezon, 04200 Saint Vincent sur Jabron, tél. : 04 92 62 08 07*

*Email : terres-dencre@wanadoo.fr, site Internet : www.terresdencre.com*

A la Ferme auberge "*Danse l'ombre*"

**Samedi 4 novembre**

Chanson française

avec **Alexandre VIDEAU**

Un jeune qui bouge !

**Samedi 5 novembre**

Soirée Brassens

Avec le groupe

**LES COQUINS DE SORT**

**Réveillon le 31 décembre !**

Bon repas dans une ambiance musicale

Pensez à réserver !

*Ferme auberge "Danse l'ombre"*

*Les Remises*

*04 200 CUREL*

*Tél. : 04 92 62 05 86*

**A NOYERS**

**Une aïeule heureuse**

Marie de l'Allégrance (Marie Latil) est une aïeule comblée : elle nous a demandé d'informer de la naissance de Tom, Olivier, Michel le 16/12/2005 au foyer de Virginie Girault et de Damien Cryska et de Loris, le 30/05/2006 au foyer de Lydie et Laurent Vugliano, ses 5<sup>ème</sup> et 6<sup>ème</sup> arrière-petits enfants.

Marie a, dans des circonstances pas toujours faciles, élevé 14 enfants solides et travailleurs qui lui rendent dans ses vieux jours la joie et l'équilibre qu'elle leur a donnés quand ils étaient petits.

**Hommage**

Il est des êtres qui font la vie d'un village et qui, disparus, animent encore sa mémoire. Berthe Figuière, née Barjavel, était de ceux-là. Noyers était pour elle une famille et tous l'appelaient Berthe comme une parente. Son absence sera remarquée autour de la fontaine du village qui était devenue son moyen d'échange et de communication.

Extrait de l'hommage de Philippe Guérand,  
juin 2006

## La Crèche des P'tits Loups de la Vallée du Jabron

**Marie-Odile CLEMENCE**, directrice et nouvelle habitante à Noyers depuis septembre, travaille à plein temps (35 h/s). Deux auxiliaires de puériculture sont avec elle, **Karine GRONCHI**, fille de Francis Plauche (30 h/s), et **Elisabeth PARDIGON** (20 h/s), ainsi que deux animatrices : **Sophie DELATTRE** (20 h/s) et **Peggy ALVEZ** (30 h/s). **Jennifer AMIRAL** est apprentie en formation en alternance pour 2 ans en vue d'un BEP Petite Enfance. Et **Nathalie MARION** est technicienne de surface (35 h/s). La crèche est subventionnée par la CAF et la CCVJ. A l'heure actuelle, 25 enfants sont inscrits, âgés de 2 mois à 5 ans ½. La crèche est ouverte du lundi au vendredi de 7 h 30 à 18 h 30. Les parents amènent le repas de midi et le goûter de l'après-midi, celui du matin est offert par la crèche.

La structure ferme entre Noël et le jour de l'An et 2 semaines en été.

C'est une crèche associative parentale, les parents sont tenus de donner 2 h/mois de travail : du nettoyage, de la présence auprès des enfants, le pliage de linge, certains parents fabriquent des jouets en bois.

Des soirées à thème sont organisées par l'association de la crèche en collaboration avec l'APE (l'Association de liaison Petite Enfance) qui met à disposition une personne qui anime un vidéo-débat.

La prochaine soirée dont le thème s'intitule « *les conflits autour de l'alimentation* » aura lieu le mardi 21 novembre 2006 à 20 h 30 à la crèche.

Foyer Rural de la vallée du Jabron

### A propos des Jabronnades 2006

Cette deuxième édition du Festival Amateur de l'Humour a connu un très grand succès avec plus de 600 participants pour les 8 spectacles proposés les 12, 13 et 14 mai.

Il y a eu quelques moments très forts : l'apéritif spectacle à Lange avec les « Brèves de Comptoir » jouées par l'Atelier Théâtre du Foyer, dirigé par Olivier Trouilhet, suivi d'un pique-nique partagé par tout le village ; la rencontre de trois chorales (100 choristes) : Chorale du Foyer Rural de la Vallée, Chorale du Foyer Rural du Revest du Bion et Chorale de Trescléou et son chef de chœur au dynamisme effréné à l'Eglise de Noyers ; la troupe Miss O'Youk à Saint Vincent qui nous a offert un magnifique numéro de chant, de danse et d'acrobatie dans les arbres plein de poésie et d'émotion. Des frissons aussi pour les enfants avec « La sorcière du piacard aux balais », jouée avec bonheur et délectation par l'Atelier Théâtre du Foyer à Saint Vincent. Et puis quelques spectacles de grande qualité : « Les Vilanelles » jouée par la troupe d'Estelle Uriaux à Valbelle, « Autour de Pierre Perret », joué par la troupe Atropos, dirigée par D. Zamparini et « L'Art de la chute », joué par la troupe « Les Trombones en Coulisses », dirigée par Guy Foissy à Noyers et enfin la rafraîchissante prestation de la troupe des Malfoutugassais de Malfougasse, dirigée par Nelly Dalq qui nous a fait l'amitié de participer à ce Festival et qui a joué « Parfois ça arrive! » aux Omergues.

Le Festival s'est terminé par le pot de l'amitié aux Omergues, avec la promesse que nous renouvellerions cette belle aventure en 2007. Ce festival des Jabronnades n'aurait pas pu se faire sans l'aide des salariés et des bénévoles du Foyer, des mairies ainsi que du Conseil Général et de la Région, nous tenons, ici, à les remercier chaleureusement. Et enfin, nous tenons tout particulièrement à remercier M. Pierre Yves Vadot, notre Conseiller Général, qui nous a soutenus dans notre projet.

Donc, nous vous donnons rendez-vous les 11, 12 et 13 mai 2007 pour la 3ème édition du Festival de l'Humour Amateur dans la Vallée du Jabron : Les Jabronnades.

### Information de création d'un refuge

Frédérique de Carvalho et Mireille Irvoas vous informent que leurs terres (anciennement Giroux et groupement forestier de Fremezon à Saint Vincent sur Jabron) sont devenues un refuge ASPAS et sont donc, comme par le passé, interdites à la chasse.

L'inauguration de la salle culturelle  
La Cabine du Passavour  
à Curel  
aura lieu  
courant novembre 2006

### Rendons "à César ce qui est à César"

Dans la rubrique Nouvelles des communes, concernant la commune de Bevons, au niveau des réalisations des communes, nous avons noté : *l'aménagement du carrefour entre la D946 et la D955. [...] Travaux financés par le Conseil Général; et la rénovation et l'agrandissement de l'EREA Castel Bevons.*

Pour ce qui est de l'aménagement du carrefour, les travaux ont bien été entièrement financés par le Conseil Général; quant à l'EREA Castel Bevons, la rénovation est l'œuvre du Conseil Régional, qui a la compétence en matière d'établissements assimilables aux lycées comme l'EREA.

Une erreur s'est glissée dans notre journal pratique de l'été. Il s'agit d'une erreur de numéro de téléphone. Pour faire vos commandes de poulets fermiers du Jabron à M. DEPUYDT, il faut donc composer le : 06 62 29 64 08

# NOUVELLES DES COMMUNES

## BEVONS

### ETAT CIVIL

**Naissance:** Yénahé Lucy SEGARD née le 18/08/2006 à DIGNE-LES-BAINS (04).

**Mariage :** le 23/09/2006 entre Monsieur Alain AILHAUD et Mlle Sylvie PLAUCHE, fille de André PLAUCHE, Adjoint au Maire et de Nicole RICHAUD épouse PLAUCHE.

## VALBELLE

### ETAT CIVIL

#### Mariages :

Didier BRETON et Sylvie VILLEMIN le 6 mai 2006 à VALBELLE;

Patrice MAYET et Irina MALEJONOCK le 10 juin 2006 à VALBELLE

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

Travaux sur les captages des sources.

Approbation de l'avant projet sommaire pour la construction d'une école.

## ST VINCENT SUR JABRON

### ETAT CIVIL

Décès de Madame Malvina Léa ESTELLON Veuve AILLAUD le 22/07/2006 à Sisteron. Native de St Antonin, elle a passé sa vie à St Vincent.

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

- Le Hameau de Piedguichard est maintenant raccordé au réseau d'eau potable du village depuis le mois de mai.
- Le schéma directeur d'eau potable est terminé.
- Création d'une Poste Communale courant novembre.
- Aménagement de la traversée du village, mis en place de ralentisseurs et rétrécissements pour assurer la sécurité de tous.
- Réfection et aménagement du monument aux Morts.
- Installation de jeux d'enfants (table ping-pong, coccinelle sur ressort).
- Démarrage des travaux d'aménagement d'une salle d'activités.

## CHATEAUNEUF MIRAVAIL

### ETAT CIVIL

#### Décès :

Mme Denise JULIEN née DURAND le 7 juin 2006 à VOLONNE;

M. Frédérick SCHWARTZ le 13/07/2006 à MARSEILLE

#### Naissance :

Elise Chloé Lucy ANDRE le 2/08/2006 à DIGNE LES BAINS

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

Projets en cours : aménagement des abords de la Mairie, caladage des ruelles de Lange et des Brochiers.

## NOYERS SUR JABRON

### ETAT CIVIL

**Naissance :** Maxence, Baptiste RENAUD né le 28/04/06 ;

Cyprien, Félicien, Sauveur BANDIERA né le 11/07/2006

**Décès :** M. Patrick, Robert CAYEN le 03/06/2006 ;  
Mme Berthe, Hélène, Louise BARJAVEL épouse FIGUIERE le 08/06/2006

**Mariage :** le 08/07/2006 Nidal, Daniel, Noël ZOGHAIB et Véronique, Marie-Elisabeth RUFFAT

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

Suite à l'achèvement des travaux de la crèche parentale par la CCVJ, la commune entreprend maintenant l'aménagement de la place : enrobé, barrière de sécurité, aménagement d'un espace vert.

La commune vient d'aménager un emplacement bétonné pour recevoir les containers du tri sélectif et des ordures ménagères qui se trouvaient sur la place.

La signalisation de la traversée du village a été modifiée.

### AUTRES INFORMATIONS (Manifestations culturelles, cérémonies religieuses, ...)

Premier marché de Noël dans la vallée du Jabron le samedi 2 et dimanche 3 décembre à l'initiative de l'Association de Saint Bevons.

### NOUVEAUX HORAIRES d'OUVERTURE de la POSTE de NOYERS/JABRON

A compter du 2 novembre 2006, la poste sera

dorénavant ouverte tous les matins :

LUNDI, MARDI, JEUDI, VENDREDI

8 H 30/11 H 15

MERCREDI, SAMEDI - 9 H/11 H

## MONTFROC

### ETAT CIVIL

#### Décès :

Monsieur SAISSE Auguste, le 25/04/2006 à Sisteron

Madame KÜHN Léone, le 04/06/2006

Madame HUGOT Simonne, le 06/07/2006

#### Mariage :

Frédéric DELEUIL avec Muzial SOBIECKI le 24/06/2006

### REALISATIONS DE LA COMMUNE

WC Publics terminés.

Travaux de la Mairie en cours de réalisation. Inauguration prévue juillet 2007.

## LES OMERGUES

### ETAT CIVIL

#### Naissance :

Un 3<sup>ème</sup> enfant dans la famille d'Hervé et Valérie DUMAS est né à Digne les Bains le 26 juin 2006. C'est un garçon, il s'appelle Mathéo.

## CUREL

### ETAT CIVIL

Naissance de Corentin LEMMI, né le 31/07/06 à GAP, fils de Delphine et François LEMMI, nouveaux exploitants d'"Une Ferme à Curel".